



BOLETÍN DE NOTICIAS TÉCNICO

UIPM – CARTA TECNICA No. 8

Octubre 2009

Versión al español por el Prof. Lucas Lara, miembro del Grupo de Trabajo del Biatlé en la UIPM
e.mail: fong@infomed.sid.cu

TITULARES

- Objetivos de la Carta Técnica – pág. 1
- Mociones Aprobadas por el Congreso de la UIPM en Copenhagen – pág. 1
- El Tiro No Neumático de Pellet – pág. 10
- Detalles Relacionados– pág. 12

Como usted va conoce los objetivos de las Cartas Técnicas son

1. Informar a todas las Federaciones Nacionales los cambios de las reglas aprobadas en el Congreso de la UIPM.
2. Informar a las Naciones, Jueces, Organizadores, Entrenadores y Atletas con respecto a nuevos proyectos;
3. Aclarar algunos aspectos de las reglas, sobre todo aquellos no muy claros con el propósito de que en todas las competencias las reglas sean aplicadas de la misma manera.
4. Crear un sistema de comunicación fácil que subrayen los argumentos que nosotros consideramos importantes para mejorar los aspectos técnicos de nuestro deporte.

Después de la reunión del Comité Técnico de la UIPM (TC) en Leipzig y del Congreso de la UIPM en Copenhagen, nosotros enfocamos nuestra atención en

- 1) Mociones aprobadas por el Congreso de la UIPM 2009
- 2) El Tiro No Neumático de Pellet

Aspectos generales

Tome Nota: En color azul pálido las modificaciones a las (reglas)

Solo se muestra la parte modificada de las (reglas) y no las reglas completas

Regla 1.7.1 iv Competencias Continentales:

Razón: Permite a los Continentes con pocos atletas y/o equipos, la posibilidad de ganar experiencias en más competencias internacionales.

iv) Campeonatos Continentales



Lufthansa



Cada Confederación Continental de la UIPM tiene el derecho de organizar Campeonatos Continentales. Campeonatos para las categorías: Senior, Junior y Juvenil "A" y "B", los Relevos deben ser incluidos como última competición... **Con el acuerdo de la Federación Continental y el Comité organizador Local, (COL), el organizador de los Campeonatos Continentales puede permitir la participación de otros atletas procedentes de otros continentes en sus Campeonatos Continentales de la categoría Juvenil "A" y "B" además de los atletas pertenecientes al Continente sede. Si atletas pertenecientes a otros continentes distintos a los atletas del continente anfitrión, obtienen títulos Continentales y clasificaciones ganadoras en la Competición, se procederá a premiar primero a los atletas y equipos pertenecientes al Continente anfitrión. Dada esa situación, el COL debe producir dos clasificaciones por separado, (1) Individual – Continental (2) Individual – Abierta. Los resultados de la prueba de Esgrima en la Competencia Abierta se mantendrán para ambas competencias.**

Reglas 1.10.4.

Competencia Juvenil "A" aclaración en la composición de los grupos para la Esgrima

Razón: Para tener un criterio adicional en la creación de los grupos.

A) Si el total de número de participantes en cada sexo excede de (51) los pentatletas **pueden** ser divididos en otros grupos para la competición de Esgrima (no más de dos pentatletas de la misma nación en el mismo grupo, **la preparación de los pools de Esgrima con las prioridades dadas al Ranking Junior de la UIPM encabezados con los primeros atletas del listado los cuales serán divididos equitativamente entre los dos grupos de Esgrima.** La competencia puede ser organizada en uno ó dos días en dependencia de las sedes del organizador...

Comentarios Importantes: si los organizadores disponen de suficientes pistas y jueces, entonces puede ser posible organizar la competición con más de (51) atletas

Regla 1.16.6

Razón: Ayuda a los Organizadores de Competencias

1.16.6 Para las Competencias de Copa del Mundo y de Final de la Copa del Mundo, **todos** los participantes **pagarán por su propio acomodo** y deben aceptar los paquetes de acomodo preparados por el COL ó gestionar su propio acomodo. **Si ellos arreglan su propio acomodo, ellos están obligados a pagar solamente la cuota de Acreditación al COL. El COL debe proporcionar transportación local a todos los participantes.**

Regla 1.17.9 Reunión Técnica:

Razón: A causa de que el D.T. / Organizadores, nunca tienen el número exacto y datos de los atletas, se hace necesario cambiar la regla para permitir más tiempo a fin de conformar una información más precisa.

ii) La siguiente información debe ser distribuida:

a. Programa, incluyendo la transportación y comidas

b. Diseño provisional del recorrido de Equitación

c. Recorrido del Evento Combinado

d. listados definitivos de salida para la Esgrima y la Natación

e. La composición de los grupos y el listado de salida en Esgrima y Natación deberán ser preparados después de confirmarse los competidores.

f. composición de los grupos

g. orden de la Esgrima incluyendo los equipos mixtos

h. Tiempos y sedes de los Controles del Equipamiento

i. Listado de los caballos y resultados de la "Prueba de Saltos", la cual debe ser distribuida como mínimo una hora

antes del inicio del sorteo por los caballos.

Regla 1.22.2 Vestuario:

Razón: Para incrementar la seguridad de los atletas mientras compiten:

***Prendas – penetraciones de pinchitos en el cuerpo, (Esgrima y Equitación):** Para seguridad de los atletas.

***Pelo largo (Esgrima):** Porque es peligroso y cubre el nombre en la parte posterior de la Chaqueta.

Los Pentatletas deben usar vestuario y equipamiento como aparecen especificados en las Reglas para cada evento. Los números de Arrancada deben estar colocados visibles en el Evento Combinado según aparece dispuesto en las Reglas del Evento Combinado y en el resto de los otros eventos hasta lo proporcionado por el COL. Los Oficiales deben estar vestidos apropiadamente, como mínimo, con el vestuario de su Federación Nacional.

Los miembros del equipo de Relevó, deben estar vestidos similar respetando la forma y color de las ropas, excepto en la Natación. Ningún pentatleta está autorizado a competir con el vestuario sucio ó con idéntica, marca, bandera, emblema, país, nombre de ciudad, que se corresponda con otra FN. Los Pentatletas u oficiales quienes esten vestidos incorrectamente quedan sometidos a medidas de sanción ó disciplinarias. En Esgrima y Equitación NO está permitido el uso de prendas ó cualquier pinchito visible en el cuerpo. Los Atletas deben removerse ó cubrir estos de manera segura. En Esgrima, el pelo debe estar asegurado de forma que su largo no cubra el nombre impreso en la chaqueta de Esgrima.

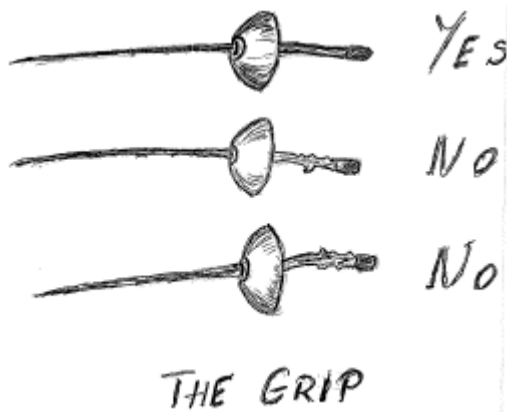
Esgrima

Regla 2.19.7 El Mango

Razón: Se Aprueban especificaciones adicionales con respecto al aspecto y forma del mango, la seguridad del atleta

7 El Mango

xiv) Si el mango (ó guantilla) incluye algún artefacto ó adherencia ó tiene una forma especial (ortopédica) que asegure la posición de la mano en el mango, el mango debe determinar y asegurar una posición solo para la mano y el mango. Cuando la mano ocupa esta posición en el mango, la extremidad del pulgar cuando está extendido completamente no debe tener más de (2cm) desde el interior de la superficie en guardia. **Queda prohibido tener algún dispositivo que se adhiera a la mano ya que esto puede resultar en una fuerza extra constituyendo un posible riesgo que puede herir al oponente. El uso de mangos como el "gardére" u otros mangos similares, quedan prohibidos, dado que esta regla no prohíbe el uso del mango convencionalmente conocido como el mango ortopédico.**



Natación

Reglas 1.19.3ii

Razón: El listado inicial para la natación de relevó es justo pero no técnicamente correcto.

1.19 Listado de Arrancada y Orden de Arrancada

1.19.3 ii) En competencias de Natación de Relevó **los equipos mejor ubicados después del evento previo, compiten en el segundo heat en el orden de arrancada así como está determinado para las competencias de individuales en el Artículo 3.4.1.iv).** Los listados de arrancada serán compuestos de acuerdo a los tiempos de natación entregados por los entrenadores en la Reunión Técnica.

Parte B: Regla 3.7 La Alberca:

Razón: No se incluyó ninguna información sobre la cuerda de salida en falso

3.7.5 Una cuerda para la salida en falso deberá estar colgada en área por donde se va a competir, a (1.20 metro) sobre el nivel del agua y la cuerda sujeta en bases a ambos lados, debidamente situada a (15 metros) de la línea de arrancada.

Parte B Directrices sobre el Traje de Natación aprobado

Razón: Aclarando sobre las reglas que estipulan el vestuario a usar por los atletas.

3.8 El Traje de Natación

Desde el 1ro de Enero del 2010, solo los trajes de natación aprobados por la FINA como ha sido publicado sobre el listado de trajes de natación aprobados que pueden usarse en las competencias sancionadas por la UIPM,

La UIPM utilizará el listado anual producido por la FINA para implementar esto.

3.8.1 En las competencias de natación, el competidor debe usar únicamente un traje de baño de una pieza de hombre ó uno de una ó dos piezas para Mujeres.

No se permitirá el uso de artículos adicionales, como: brazaletes ó ligas en las piernas que pudieran estar conectados como parte del traje de natación. No se permiten zippers ni ningún otro medio de cierre.

3.8.2 El Traje de Natación para hombres no deberá estar extendido por encima del ombligo ni por debajo de la

rodilla.

3.8.3 El Traje de Natación para mujeres no deberá cubrir el cuello, ni extendido más allá de los hombros ó por debajo de la rodilla.

3.8.4 Todos los Trajes de Natación deberán ser hechos con materiales de textil.

Nota: Por supuesto que el antiguo modelo de Traje de Natación puede ser usado.

Equitación

Regla 4.9.9: La Equitación de un pentatleta ó equipo se dará por terminado, por:

Razón: Para garantizar la seguridad de los atletas y caballos y también para ayudar a los Comités Organizadores Locales, COL, a rentar caballos de propietarios privados.

4.9.9 La Equitación de un pentatleta ó equipo se dará por terminado, por:

- i) El pentatleta y/o el caballo abandonan el circuito antes de finalizar el recorrido;
- ii) El pentatleta ó el caballo no están en condiciones para continuar en el recorrido;
- iii) Una segunda caída desde el caballo;
- iv) Retirarse de la competencia durante la ejecución del recorrido;
- v) Excederse del tiempo límite.
- vi) No seguir el recorrido trazado: no saltar en el orden indicado u omitir saltar un obstáculo;
- vii) Saltar un obstáculo fuera del recorrido;
- viii) Saltar un obstáculo en la dirección errónea;
- ix) Después de un rehusé, desviarse ó de una caída sin intentar saltar un obstáculo ó de todos los elementos de una combinación por segunda vez sin antes intentar el siguiente;
- x) No cruzar montado la línea final antes de abandonar la arena.
- xi) **Después de 6 rehuses;**

Regla 4.6.10 cambio de caballo:

Razón: consecuencias de los cambios de las reglas 4.9.9 xi)

4.6.10 Cambio de Caballo

i) Si un caballo comete dos rehuses en 3 obstáculos, si un caballo hace 6 rehuses durante todo el recorrido en la primera ronda, los pentatletas que en el sorteo tienen ese caballo para las próximas rondas, tienen la opción de poder montar un caballo de reserva. Cualquier pentatleta que se decida por un caballo de reserva debe inmediatamente informarlo al DT / ONT de la UIPM y al Arbitro para después sortear los caballos de reserva; De lo contrario el montará el caballo que le fue asignado.

ii) Si un caballo realiza dos veces seis rehuses en tres obstáculos en la segunda ronda de la competencia individual el caballo solo puede ser seleccionado para la siguiente división ó para el evento de Relevé si el equino ha sido re-entrenado venciendo satisfactoriamente el obstáculo en cuestión. El re-entrenamiento tendrá lugar al finalizar la competencia.

Regla 4.11.6:

Razón: Estas especificaciones están perdidas en las reglas y ayudan a los atletas a evitar errores

B4.11.6 El COL debe proveer el plano del recorrido de la Equitación. Este plano debe incluir:

vii) El área de saludo debe estar enmarcada claramente con: despliegue de flores, barreras ó franjas situadas con la seguridad para atletas y caballos y no deberán obstruir el recorrido ecuestre de la competición.

El área de saludo debe colocarse frente a la torre de los jueces

viii) La caseta d los jueces

ix) El recorrido directo hacia el área de saludo

Regla 4.9 Infracciones y Penalidades reglas 4.9.2:

Razón: Para aclarar cual tipo de relevé es tomado en consideración

4.9.2 Los Pentatletas serán penalizados por la deducción de 4 puntos por cada segundo que se excedan del tiempo permitido en la competencia individual y por 2 puntos por cada segundo de exceso en el tiempo permitido en la competición de Relevó.

Los Pentatletas serán penalizados por la deducción de 4 puntos por cada segundo que se excedan del tiempo permitido en la competición individual y en el Relevó con 2 caballos y por la deducción de 2 puntos por cada segundo del tiempo permitido en el Relevó con 3 caballos.

Regla 4.4.1 Vestuario y Equipamiento:

Razón: Desde que la caminata por el recorrido ecuestre puede ser programado a cualquier hora, una aclaración sobre el vestuario es necesario.

4.4.1 Vestuario de los pentatletas, entrenadores y oficiales

Los pentatletas, entrenadores y oficiales deben estar debidamente vestidos en la arena. Esta obligación incluye la sesión del sorteo y la caminata de inspección por el recorrido ecuestre. En los días de no competencia, a los atletas y entrenadores les está permitido caminar el recorrido ecuestre vestidos con ropa casual (pullover y pantalones largos).

Regla 4.9. Infracciones y Penalidades 4.9.5

Razón: Para mejorar la equidad entre los eventos del Pentatlón Moderno

4.9.5) En la competición de Relevó con 3 caballos por equipo, los equipos serán penalizados por la deducción de:

- i) 30 puntos por cada desobediencia que conduzca al derribo de un obstáculo (sencillo, doble, triple) ó de una bandera que define un obstáculo, los límites de la línea de arrancada ó de un punto obligatorio de giro;
- iv) iii) 40 puntos por no informar la orden de comienzo, una salida errónea ó por exceder la zona de cambio en el Relevó;
- v) iv) 60 puntos por la caída desde el caballo ó de ambos de un miembro del equipo.
- 1) 10 20 puntos por cada obstáculo que derribe mientras salta;
- 2) 20 40 puntos por cada vez que desobedezca y rehuse con derribo y también por cada intento no conseguido de saltar el mismo obstáculo;

Regla 4.8 Cronometraje e interrupción del tiempo - 4.8.4

Razón: Seguridad de los atletas y caballos y de ayuda a los COLs para que renten caballos a privados.

4.8.4) En el caso de que un pentatleta ó el caballo no esté estén en condiciones para continuar su el recorrido por alguna razón, la campana debe ser tocada para detener al pentatleta. Tan pronto como se haga evidente de que el pentatleta se detuvo, el cronómetro será detenido. Tan pronto el recorrido esté listo de nuevo se sonará la campana y el cronómetro recomenzará de nuevo cuando el pentatleta se sitúe en el preciso lugar de cuando el cronómetro se detuvo. Si el pentatleta no reanuda el recorrido; en cualquier caso el cronómetro comenzará a funcionar de nuevo después de transcurrido 20 segundos. El Juez Principal de Equitación y el Delegado Técnico, actuando conjuntamente tienen el derecho de dar por terminada la actuación si el jinete ó el caballo no están capacitados para continuar en el recorrido ecuestre.

Regla 4.4 Vestuario y Equipamiento:

Razón: Las condiciones para la prueba de saltos deben ser similares a las condiciones de la competencia

viii) El equipamiento de equitación para la prueba de saltos deberá concordar con las reglas del Pentatlón

Evento Combinado

1) Regla 5.8 Puntuación

Razón: A) 5.8.1. hacer una tabla separada para la Juvenil "B" para ser más realístico y justo
B) 5.8.2 / 5.8.3 / 5.8.4 la existencia de una "tabla de puntos" para las competiciones de individual y relevos, se otorga demasiados puntos, especialmente en el evento de hombres senior.

5.8 Puntuación



Lufthansa



5.8.1. Competición Individual

Senior Hombres y Mujeres, Junior, Juvenil "A" y Juvenil "B";

2000 puntos son otorgados por un tiempo de 14 12:30 minutos. Cada segundo más rápido ó lento del tiempo prescrito tiene un valor de: +/- 4 puntos

5.8.2 Competición Individual Juvenil "B"

Hombres y Mujeres Juvenil "B": Le serán otorgados 2000 puntos por un tiempo de 14 10 minutos. Cada Segundo más rápido ó lento del tiempo prescrito tiene un valor de: +/-4 puntos.

5.8.2 5.8.3 Competición de Relevos (equipo de 3 pentatletas)

Hombres y Mujeres Senior, Junior, Juvenil "A" y Juvenil "B":

Para equipos de 3 atletas, le serán otorgados 2000 puntos por un tiempo de 28:00 25:00. Cada segundo más rápido ó lento del tiempo prescrito tiene un valor de: +/-4 puntos.

5.8.3 5.8.4 Competición de Relevos (equipo de 2 pentatletas)

Hombres y Mujeres Senior, Junior, Juvenil "A" y Juvenil "B":

Para equipos de 2 atletas, le serán otorgados 2000 puntos por un tiempo de 19:00 17:00. Cada segundo más

NOTA: Para mantener la "suma total de puntos" en balance con las antiguas reglas.

Todos los resultados del Evento Combinado correspondiente al año 2009 serán actualizados de acuerdo a la nueva tabla de puntos.

Por ejemplo, Hombres y Mujeres por un tiempo de 14:00, recibían 2000 puntos, ahora por la nueva tabla de puntos se dan 2000 puntos por un tiempo de 12:30 minutos.

Esto significa que todos los resultados del año 2009 serán renovados restándoles 360 puntos (diferencia en puntos de la anterior tabla de puntos para 14:00 y la actual tabla de puntos para el tiempo de 12:30)

2) Regla 5.1.1 Competición Individual:

Razón: para mejorar las habilidades de tiro de los jóvenes atletas

Página 6 de 12

5.1.1 Competición Individual

Las competencias de Hombres y Mujeres para Senior, Junior y Juvenil "A", consiste en:

Arrancada en handicap, aproximadamente 20 metros de carrera, abatir 5 Dianas (tiempo límite 1min 10seg y 1min 30seg para Juvenil "A"); 1000m carrera; abatir 5 Dianas (tiempo límite 1min 10 seg y 1min 30seg para Juvenil "A"); 1000m carrera, abatir 5 Dianas (tiempo límite 1min 10seg y 1min 30seg para Juvenil "A"); 1000 carrera.

Juvenil "B", Niños y Niñas, su competencia consiste en:

Arrancada en handicap, aproximadamente 20 metros de carrera, abatir 5 Dianas (tiempo límite 1min 10seg / 1min 30seg; 1000 carrera; abatir 5 Dianas (tiempo límite 1min 10seg / 1min 30seg); 1000 carrera.

3 Regla 5.7.3 La arrancada, cambios de los paréntesis: i / iii y iv):

Razón para cambiar: los paréntesis i)

Pagar las penalidades antes de la arrancada si hay alguna

Por ejemplo, Modificación de la dimensión del número de salida ó Contravenir las regulaciones sobre el vestuario

i) La arrancada en handicap debe situar tres salidas: las dos salidas normales, (A) y (B) y una adicional para Penalidades, salida (P)

Razón para cambiar los paréntesis iii)

Para tener el correcto orden de llegada, las siguientes reglas, 1.20.1, para obtener inmediatamente los resultados finales y definitivos

iii) Los Pentatletas con un handicap por encima de los 2 minutos y 30 segundos, saldrán en paquete, pero su tiempo final será recalculado en base a su tiempo real de salida asignado en el handicap.

Los Pentatletas con un handicap después de los eventos previos por encima de los 2 minutos 30 segundos, saldrán con una arrancada en paquete. Sin embargo, en la última vuelta ellos serán obligados a detenerse en la zona de "última área de penalidad" por la diferencia de tiempo de 2 min 30 seg y su tiempo real de handicap.

Ejemplo: Handicap real 3min 30seg – tiempo de salida 2min 30seg – a pagar en la última área de penalidad, 1 min.

Razón para adicionar al paréntesis iv: para igualar las salidas

iv) El Evento Combinado tiene 4 salidas. La salida en handicap al principio de la competición y las 3 diferentes salidas desde la línea de tiro si los atletas no son capaces de abatir las 5 Dianas, después del 1min 10seg ó 1min 30seg en el caso de los atletas Juveniles "A" / "B"

v) En un evento con arrancada en falso desde la línea de tiro, las mismas reglas de arrancada en falso serán aplicadas e.g. 10 segundos en el evento con arrancada en falso y descalificación en el evento por un intento escandaloso de salida demasiado temprano.

4) Regla 5.14 Infracciones y Penalidades – Reglas 5.14.1.vii/viii:

Razón: Mejor Inglés del paréntesis vii)

5.14.1 Un pentatleta es penalizado con tiempo de penalidad de **Diez Segundos** por cada una de las siguientes ofensas:

vii) Si los pentatletas no tienen la pistola en la caja antes de que el período de calentamiento oficial halla comenzado, por vez primera será amonestado y por segunda vez se aplicará la penalidad de 10 segundos

vii) Los Pentatletas no deben sacar su/s pistola/s de la caja/envase antes del inicio oficial de que el período de calentamiento halla comenzado. A la primera violación se le hará una advertencia. Si ocurriese una segunda ofensa, será aplicada una penalidad de 10 segundos.

Razón: Para una mejor aclaración de cuando y donde deben pagarse las diferentes penalidades

viii) La penalidad de los 10 segundos debe ser pagada en el puesto de tiro del pentatleta. En el caso de contravenir las regulaciones sobre el vestuario, modificación en la dimensión de los números, arrancada en falso ó no colocar la pistola con la seguridad requerida sobre la mesa después de las últimas series, la penalidad debe ser pagada por el pentatleta en la última área penal de detención.

Las Penalidades deben ser pagadas de acuerdo al apéndice 5D.

Apéndice 5D

Penalidades de OFENSAS en las Reglas

1ra vez Subsecuente/Pagar en

1) Contravenir las regulaciones del vestuario 5.14.1 i 10seg **en la Puerta Penal de Salida- (P)**

2) Modificación de los números de salida 5.14.1 ii 10seg **en la Puerta Penal de Salida- (P)**

3) Arrancada en falso 5.14.iii &

5.7.3 iv

10seg 10seg / A pagar en la línea de Tiro ó en la última área de penalidad en caso de una infracción en las últimas series

4) No colocar la pistola con seguridad sobre la mesa después de terminado el calentamiento ó las últimas series

5.14.1 iv 10seg 10seg / a pagar en la línea de Tiro ó en la última Area de Penalidad en caso de infracción en las últimas series

5) No cargar cada tiro con la pistola en contacto con la mesa de tiro

5.14.1 v 10seg 10seg en la línea de Tiro ó en el Area de Ultima Penalidad en caso de infracción en las últimas series

Los Entrenadores brindan asistencia durante el calentamiento fuera del área designada para los entrenadores

5.14.1 vi Advertencia 10seg **Puerta Penal de Salida (P)**

No tener la pistola en la caja antes del inicio oficial del período de calentamiento

5.14.1 vii Advertencia 10seg **Puerta Penal de Salida (P)**

Disparar a una Diana que no le corresponde 5.14.2 i **1 minuto**

Eliminación

Por cada vez

Comenzando una serie de carrera antes de que finalice el tiempo de tiro sin haber abatidos las 5 Dianas

5.7.3iv **10 segundos** en la Línea de Tiro ó en la Última Area de Penalidad en caso de una infracción en las últimas series

Intento muy escandaloso de arrancada muy anticipada en falso, también desde la Línea de Tiro

5.14.4iii Descalificación

Moviendo la credibilidad del handicap 5.7.3iii Ultima Area de Penalidad

5) Regla 5.7.1. i, ii) Tiempo de calentamiento:

Razón: Considerado muy extenso el tiempo de calentamiento, debiendo ser reducido.

5.7.1. Calentamiento, Preparar miras y Tiempo de Preparación

i) Los Pentatletas tienen **5 minutos 20 minutos para el calentamiento en el Evento Combinado. En el tiempo de preparación durante el cual ellos pueden preparar todo el equipamiento necesario para la competencia después de la orden "5 3 minutos de preparación se inicia". Durante la "5 3 minutos de tiempo de preparación, tiro en seco y ejercicios de puntería con la pistola No están permitidos. Los Pentatletas disponen de 25 minutos 15 minutos de calentamiento.** El calentamiento puede comenzar solo después de que el Director del Evento Combinado de el mando específico, de: "Comiencen el Calentamiento y Carguen". **Si las dianas de "zeroing" están colocadas sobre las dianas reales, el calentamiento de 20 minutos debe dividirse en dos sesiones. 5 minutos sobre las dianas/miras de papel, detenerse un 1 minuto para recoger las dianas, 15 minutos en la diana normal.**

iii) La Preparación de miras **puede deberá** solo tener lugar en la línea empleando la pistola de aire de 10 metros con las dianas de papel. Las dianas de papel deben estar colocadas al mismo nivel y a la misma distancia de la línea de tiro al lado derecho de la diana de competencia.

6) Reglas 5.14.2.i) Disparando a la diana que no le corresponde:

Razón: Reforzar la Regla

5.14.2A El Pentatleta es penalizado por **un tiempo de penalidad de Un minuto eliminación** por cada una de las siguientes ofensas:

i) Si el pentatleta dispara a una diana que no le corresponde:

La penalidad de un minuto debe ser pagada en el puesto de tiro del pentatleta. En caso de que la infracción se cometa en las últimas series, la penalidad debe cobrarse por parte del pentatleta en la Ultima Area de Penalidad Detenido.

El pentatleta es eliminado

7) Reglas 5.7.2: Reglas Sobre sacar vuelta - Especificación Adicional

Razón: Esta regla no puede ser aplicada en las Competiciones por Equipo ya que el resultado individual es calculado también para los resultados por Equipo.

xii) Cuando el pentatleta es sobrepasado por el líder de la competencia, para el pentatleta sobrepasado ha terminado el Evento Combinado. En este caso, el estará clasificado en la última posición. En caso de que sea más de un pentatleta, el primer pentatleta sobrepasado será el último en la clasificación final y el segundo pentatleta sobrepasado será situado en el penúltimo lugar de la clasificación final y así sucesivamente. **Esta regla no es aplicable en competencias individuales donde se esté discutiendo también la clasificación por Equipos.**

Nota: esta regla NO es aplicable también para todas las competencias de categoría de nivel "B" y para las Competencias de Junior y Juveniles (ver reglas 5.14.5)

Paréntesis xiii) Borrado/Suprimido

8) Regla 5.12.1 Dianas Disponibles e Insuficientes Dianas:

Razón: Para reconocer que ellas son Dianas de Reserva

5.12.1 El COL debe garantizar una provisión de 2 dianas de reserva **disponibles** localizadas después del puesto de tiro No.1 (numerada: **0 R1 y 00 R2**).

9) A) Regla 5.10 Malfuncionamientos: Especificaciones Adicionales:

Razón: Un sistema diferente para comenzar el tiempo de tiro entre la diana electrónica y la mecánica

B) Regla: 5.10.ii) Malfuncionamientos: Cambio en la edición

Razón: Para mejorar el Inglés y hacer más clara la regla.

5.10 Malfuncionamientos

ii) Si cesara una pistola de funcionar, el pentatleta con el consentimiento del Oficial de Línea puede hacer uso de la pistola de reserva, ó de otra **barra cilindro**, que debe haber sido aprobado por la Sección de Control de Equipamiento.

- iii) Si un disparo no ha podido ser disparado debido a un mal funcionamiento, el pentatleta puede usar la pistola de reserva sin interrumpir su competencia **y sin perder el disparo**.
- iv) Si la pistola de reserva tampoco funcionara el pentatleta puede considerarse en una de estas dos situaciones, ser eliminado ó esperar en el puesto de tiro hasta cumplir el 1min 10seg (**1min 30seg en el caso de los atletas Juveniles A / B**) si es que el tiempo de tiro ha terminado antes del inicio de la serie de carrera.
- v) **en el caso de dianas electrónicas los jueces deben simultáneamente chequear el tiempo manualmente (1min 10seg / 1min 30seg).**

10) Parte B de las Reglas 5.18.1 v) Diana Electrónica:

Razón: Evolución del sistema de Diana, el sistema a distancia ha sido eliminado.

B 5.18.1 Dianas Electrónicas

vi) **La Diana debe ser controlada desde el puesto de tiro por un botón con un mínimo de 35mm de diámetro y de fácil accesibilidad para el pentatleta. Solo un botón debe ser usado para controlar todo el proceso de tiro. El tiempo de tiro comienza cuando la diana es abatida por el primer disparo (sea válido ó no).**

11) Parte B Regla 5.16 Requerimientos de la línea 5.16 vii)

Razón: ayuda a los atletas y jueces a ver la salida desde la línea de tiro después de las series de competencia

vii) El área de tiro de los pentatletas (mínimo 1m y máximo 1.30m de ancho) debe estar claramente definida con **dos** visibles líneas **que muestren los lados y la línea trasera la cual es la línea de inicio y final para las series de disparos.**

Parte B Regla 5.16. Requerimientos de la línea: Especificación adicional

Razón: Tener un área limpia para el mejoramiento de las imágenes para la TV

xvii) **Los atletas deberán mantener ordenado sobre la mesa durante el receso solo el equipamiento esencial del tiro.**

12) Reglas 5.7.2. Organización del Evento Combinado Carrera / Tiro: Especificación Adicional

Razón: por seguridad

5.7.2

xvii) **Los atletas ó entrenadores disponen de 5 minutos después de haber culminado la competencia para regresar a la línea de tiro para ordenar y recoger sus armas y equipamiento.**

13) Reglas 5.5. ix) Vestuario: Especificación Adicional

Razón: por seguridad

5.5 Vestuario

ix) **Bandas de muñeca, cintas adhesivas ó artículos similares que puedan proveer apoyo a la mano que dispara están prohibidas en toda el área de la mano, codo y brazo.**

14) Propuesto por el Comité de Atletas

Regla: 5.9 Areas de Penalidad donde Detenerse y 5.2.15 La Ultima Area de Penalidad donde Detenerse

Razón: dar la oportunidad a los atletas de alcanzar a otros atletas y no interferir durante la realización del sprint final.

5.9.2 La Ultima Area de Penalidad Detenido, ubicada como mínimo a **80m 700m** de la línea de arrancada/final debe estar preparada en caso de los atletas recibir penalidades en las últimas series de tiro y de no haberse aplicado en el puesto de tiro.

Los Atletas son notificados de una penalidad por las Autoridades del Evento Combinado. Es responsabilidad de los pentatletas el encaminarse al área de penalidad.

5.2.15 **Jueces** en La **Ultima Area de Penalidad Detenido**, de los cuales deberán estar dos, estando en el área de penalidad especial, localizada no más allá de **80m 700m** de la línea de arrancada/final, listos para hacer cumplir las penalidades que no fue posible hacer cumplir en los puestos de tiro.

Biatlé

1) Regla 1.7 Vestuario:

Razón: Simplificar la regla – la seguridad

1.7.4 En Competencias de la UIPM de Categoría “A” (Campeonatos Mundiales, Circuito Mundial), el calzado debe ser usado durante los tramos de carrera. Además, está prohibido usar los zapatos durante la natación en Competencias de la UIPM de Categoría “A”. En otros tipos de competencias de la UIPM el uso del calzado no es obligatorio y el calzado puede usarse durante la natación si ésta ocurre en un espacio natural de agua.

1.7.4 El Calzado debe:

- a) No ser usado durante la natación
- b) Debe ser usado en los tramos de carrera.

2) Regla 1.5.1 Grupo de Edad:

Razón: Para igualarse al reglamento de los Masters, se adiciona una categoría más,

1.1.1 A continuación composición de los grupos de edades:

Grupo de Edad / Carrera / Natación

Masters D 70 y más / 2000m / 100m

3) Regla 3.1) Medallas en los Campeonatos Mundiales:

Razón: incrementa el interés y motivación por la competencia por aquellos quienes no están en condiciones de conseguir una medalla en la modalidad individual.

3.1.1 Medallas de Oro, Plata y Bronce serán otorgadas en cada **categoría y en la competición por equipo.**

A los equipos formados por los mejores 3 biatletas ubicados, pertenecientes a la misma Nación en cada categoría, se les sumarán sus tiempos, triunfando el equipo con el tiempo más rápido el cual será declarado ganador.

4) Reglas 1.8.2 El programa de eventos deberá leerse como sigue:

Razones: Las actuales reglas llevan a una pobre comparecencia de un verdadero deporte internacional y universal. Solo unas pocas naciones se presentan en la línea de salida. La nueva versión deberá asegurar la presencia de más naciones a hacerse visible al frente en la línea de salida y así de este modo, apoyar la belleza del deporte.

1.8.2) La competencia se inicia con la arrancada en paquete, en la cual todos los biatletas se reúnen en la línea de arrancada. **No más de tres biatletas de una misma nación estarán situados en la primera fila de la línea de salida.** El sonido del disparo de la pistola u otro sonido audible, anuncia el inicio de la competencia. En caso de una arrancada en falso, se realizará una segunda salida. En caso de una segunda arrancada en falso, se anunciará por el audio el respectivo número del biatleta infractor el cual será penalizado con una adición a su tiempo final de 10 segundos.

Masters

Regla 2.1 Sistema de Handicap: Correcciones de Edición

Razón: La tabla de handicap por edades presenta un error en la categoría: 80 años y más.

2.1.1 En cada grupo de edades a partir de los 40 años existirá puntos por handicap entre los competidores de forma de brindar bonificación en puntos desde los 41 años con tendencia progresiva ascendente. Los puntos de handicap son aumentados directamente a la puntuación que obtenga el competidor en la primera disciplina. Por consiguiente, un resultado provisional específico puede ser elaborado después de cada disciplina.

Ejemplo: Pentatlon de Masters

Puntos por Edad / Puntos de Bonificación

30 - 39 0
40 1 x 0 0
41 1 x 11 11
42 2 x 12 24
43 3 x 13 39
44 4 x 14 56
45 5 x 15 75
46 6 x 16 96
47 7 x 17 119
48 8 x 18 144
49 9 x 19 171
50 10 x 20 200
60 20 x 30 600
70 30 x 40 1200
80 40 x 40 50 2000

Información General sobre: Errores de Edición en las Reglas Guías y Recomendaciones a los Organizadores

1) Error de edición Regla 1.19.5i:

Razón: Para asegurar que las reglas estén consistentes de un extremo a otro del reglamento.

Regla que debe modificarse:

1.19.5 ii Evento Combinado

1.19.5 ii En el Evento Combinado con arrancada en paquete, todos los pentatletas (**máximo 12 en un grupo**) (**máximo 20 atletas**) arrancan juntos con el sonido de la pistola u otro sonido audible. El pentatleta ó equipo mejor clasificado debe ser situado en la mejor posición en la arrancada. El resto de los pentatletas deben ser colocados de acuerdo a su clasificación.

Guías y Recomendaciones a los organizadores:

1) Guías a los COLs:

A los COLs se les ha solicitado, no comenzar las competencias antes de las 09:00 horas / am, en la etapa final y en las clasificaciones con dos grupos

Razón: Para incrementar la posibilidad de asistencia de espectadores a las competencias y permitir a los atletas disponer de más tiempo de descanso.

2) Recomendaciones a los COLs:

Razón: Para un " FOP" seguro durante el calentamiento

Crear una vuelta para el calentamiento; para el período de calentamiento deberá incluirse una vuelta para los atletas que entre en la línea de tiro. Que ésta vuelta de aproximadamente 80 metros tenga la posibilidad de regresar de nuevo al punto de la línea de tiro. El camino en la Línea de Tiro deberá ser de un solo sentido y estar claramente señalizados los puntos de entrada y salida.

Los **números** que identifican las Dianas deberán alternar en colores, número negro en fondo blanco / número blanco en fondo negro.

3) Recomendación a los organizadores: Los Organizadores deberán preparar un área para el Tiro en Seco de modo que pueda ser usada antes del inicio del calentamiento.

4) Recomendación a los Organizadores:

Se debe disponer de un mínimo de 30 minutos entre el final de la competencia de equitación y el inicio del calentamiento del Evento Combinado.

Razón: Para posibilitar a los atletas que compitieron últimos en la Equitación, de disponer de tiempo suficiente para prepararse para el Evento Combinado.

Como usted conoce el Congreso de la UIPM del 2009 con la moción No. 18ª aprobó el futuro uso del tiro no-neumático de pellet

Este es el texto exacto de la Moción aprobada

El Buró Ejecutivo ha dado su autorización para introducir el uso obligatorio del Sistema de tiro electrónico para los Juegos Olímpicos de la Juventud en Singapur y de la Final de la Copa del Mundo en el 2010, con el propósito en principio de adoptar el sistema electrónico de tiro a partir del 1ro de Enero del 2011.

Deberá haber un grupo de trabajo de la UIPM, el cual comprobará su eficiencia, brindando posteriormente un informe por escrito para el 1ro de Septiembre del 2010, sobre éste sistema, a las Federaciones Miembros de la UIPM.

Comprobado satisfactoriamente estos exámenes. El Buró Ejecutivo está autorizado a presentar una moción para la adopción del sistema electrónico de tiro para las rondas de calificación con vistas a los Juegos Olímpicos, pendiente posteriormente su confirmación por el Congreso de la UIPM en el 2010.

Todos los atletas participantes en los Juegos Olímpicos de la Juventud y de la Final de la Copa del Mundo, deberán ser asistidos con el abastecimiento de pistolas ó adaptadores.

Es muy importante destacar que el Congreso aprobó la Moción con 41 votos a favor y 0 en contra.

El grupo de trabajo está formado por:

- Mauro Tirinnanzi, Director de Deportes de la UIPM
- Gyula Bretz , Tesorero de la UIPM
- Benny Elmann Larsen, Presidente de la Federación Danesa de Pentatlón Moderno

Por lo que el uso en un futuro del tiro no-neumático de pellet es claro

El Comité Técnico durante éste año realizó un arduo trabajo sobre este asunto.

Usted puede ver el Informe del Director de Deportes dirigido al Congreso del 2009 en Copenhagen, dirigiéndose a esta dirección: <http://www.pentathlon.org/Downloads/others/Laser.zip>

Después de esta información preliminar es necesario aclarar algunos aspectos fundamentales:

¿Por Qué nosotros empleamos las palabras, "tiro no-neumático de pellet" y en la moción nosotros usamos las palabras; "Sistema Electrónico de Tiro¿

?Por Qué usamos las palabras: tiro no-neumático de pellet¿

Porque las nuevas dianas y pistolas de pentatlón pueden ser de, laser, infrarrojo ó pistola de fotodiodos, (no de pellet y pueden ser usadas simultáneamente estos tres modelos: (laser, infrarrojo y de fotodiodos).

En otro caso, nosotros no hemos resuelto aún los problemas principales, que son:

- A) La posibilidad de organizar entrenamientos y competencias de tiro / combinado en cualquier lugar. No **más** restricciones por el uso de la pistola fuera de los límites de la línea oficial de tiro.
- B) La posibilidad de permitir a todas las edades (incluido los 10 años y menos) en los eventos de Combinado y Tiro.
- C) Un fantástico medio ambiente para los resultados, no más consecuencias con los pellets, ahora luces.
- D) Evitando las dificultades en la transportación de las pistolas.

?Por Qué empleamos las palabras: Sistema Electrónico de Tiro¿

Porque en este momento nosotros estamos estudiando y probando diferentes sistemas de tiro:

Sistema Laser

Sistema infrarrojo

Sistema Fotodiodos

Los próximos pasos:

- 1) Continuar con el desarrollo de las pruebas con el Sistema Laser para resolver los problemas que han sido identificados en la ciudad de Praga.
- 2) Preparar una completa especificación de contrato para construir una Pistola no-neumática de pellet para el Pentatlón Moderno.

Una vez completado, invitar a los fabricantes para que produzcan una pistola de acuerdo a las especificaciones.

Los puntos más importantes:

Características de la Pistola No-neumática de pellet:

La nueva pistola de pentatlón debe tener estas características en su totalidad:

La pistola para el nuevo sistema de tiro debe ser lo más parecida posible al actual Sistema de tiro.

Calibre de la Pistola: la pistola de pellet era de 4.5mm, el nuevo sistema electrónico debe ser igual o lo más cercano posible, (la de laser es de 5.00mm).

Pistola de un solo tiro : Solo pistolas de un solo tiro deben ser usadas, un sistema simple de recargar la Pistola después de cada disparo debe estar presente.

El sistema de Gatillo: un sistema gatillo similar al sistema actual debe ser utilizado.

El dedo para Tirar, el tiro debe ser ejecutado con el dedo índice. Esto no es un requerimiento banal pero es necesario aclararlo para evitar soluciones extrañas al disparar.

Dimensiones de la Pistola: Las dimensiones de la Pistola deben ser aclaradas en particular la distancia entre la mira y la vista, (actualmente nosotros tenemos, 420 x 200 x 50).

Peso: Debe estar especificado, incluyendo el máximo y el mínimo

Los puntos de Mira: Los puntos de mira vertical y horizontal deben de ser posibles por las miras de la Pistola, (no por vía del adaptador).

El Mango: Los requerimientos del Mango actual deben ser confirmados.

El Ruido: Algunos atletas y entrenadores solicitaron la existencia de algún sonido parecido a un disparo después de la ejecución de cada tiro, (ruido ó Vibración).

Batería: que tenga un sistema capaz de informar con tiempo de antelación cuando la batería este baja de carga ó imposibilitada de funcionar.

3) Comenzar a preparar las competencias oficiales del año 2010.

La Final de la Copa del Mundo que tendrá lugar en Moscú a Medios de Junio del 2010 (36 pentatletas envueltos en cada sexo).

Los Juegos Olímpicos de la Juventud que tendrán lugar en Singapur en Agosto del 2010 (24 pentatletas envueltos en cada sexo + el relevo mixto).

Para las dos primeras competencias el uso del sistema actual de dianas: luz verde y luz roja pudiera ser perfecto.

4) Estudiar y probar un sistema de alto nivel, (Juegos Olímpicos 2012) disponible para dar los puntos (X-Y) en los impactos de tiro para tener una perfecta retroalimentación de cada disparo.

Este último punto es uno de las primeras prioridades de la UIPM, para los atletas y Federaciones Nacionales.

Otros aspectos importantes:

a) Poseer una perfecta: pistola / diana / Sistema indicador, si es posible técnicamente, sin perder las inversiones del 2009 de la UIPM / Federaciones Nacionales, en dianas electrónicas e indicadores.

b) Seguridad para atletas y espectadores, que pueda funcionar en cualquier condición climática, incluyendo lluvia torrencial, luz solar y alumbrado artificial.

c) Ser lo más barato posible.

detalles del contacto

A nombre de todos los Miembros del Comité Técnico,

Con mis mejores estimaciones personales,

Mauro Tirinnanzi,

UIPM Sport Director

Mauro Tirinnanzi, Viale Marconi 15/2, 16011 Arenzano (Genova), Italy

Tel:+39 010 9124418 (Home) 346 310 7228 (Mob.)

E-mail mauro.tirinnanzi@ngi.it